



LANDESVERBAND

BERGRETTUNGSDIENST IM ALPENVEREIN SÜDTIROL EO

Juristische Person des Privatrechtes

Sitz: 39018 Terlan (BZ), Brauereistrasse 18 Frakt. Vilpian
Steuernummer 01620100212
Eingetragen im Landesregister der
Juristischen Personen unter Nr.59

Bilanz zum 31/12/2022

Aktiva:	2022	2021
A) Mitgliedsbeiträge oder noch geschuldete Einzahlungen:	0,00	0,00
B) Anlagevermögen:		
I) - Immaterielles Anlagevermögen:		
1) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung	0,00	0,00
2) Aufwendungen für Forschung und Entwicklung	0,00	0,00
3) Rechte aus gewerblichen Patenten und Rechte auf Nutzung geistiger Werke	0,00	0,00
4) Konzessionen, Lizenzen, Marken und ähnliche Rechte	0,00	0,00
5) Geschäftswert	0,00	0,00
6) im Entstehen befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen	0,00	0,00
7) Sonstiges	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00
II) - Sachanlagevermögen:		
1) Grundstücke und Bauten	0,00	0,00
2) Anlagen und Maschinen	0,00	0,00
3) Betriebs- und Geschäftsausstattung	0,00	0,00
4) sonstige Güter	0,00	0,00
5) im Entstehen befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00
III) - Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge:		
1) Beteiligung an:	0,00	0,00
a) abhängigen Unternehmen	0,00	0,00
b) verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
c) anderen Unternehmen	0,00	0,00
2) Forderungen:	0,00	0,00
a) gegen abhängige Unternehmen	0,00	0,00
b) gegen verbundene Unternehmen	0,00	0,00
c) gegenüber anderen Körperschaften des dritten Sektors	0,00	0,00
d) gegen andere	0,00	0,00

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

3) Sonstige Wertpapiere	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00
Gesamtbetrag des Anlagevermögens	0,00	0,00
C) Umlaufvermögen:		
I) - Vorräte:		
1) Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	0,00	0,00
2) in Herstellung befindliche und halbfertige Erzeugnisse	0,00	0,00
3) in Ausführung befindliche Arbeiten auf Bestellung	0,00	0,00
4) fertige Erzeugnisse und Waren	0,00	0,00
5) Anzahlungen	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00
II) - Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden:		
1) gegen Kunden	1.269,90	158,74
2) gegenüber Mitgliedern und Stiftern	0,00	0,00
3) gegenüber öffentlichen Körperschaften	383.398,01	198.515,64
4) gegenüber privaten für Beiträge	0,00	0,00
5) gegenüber Körperschaften des gleichen Vereinsnetzwerkes	0,00	0,00
6) gegenüber Körperschaften des Dritten Sektors	0,00	0,00
7) gegen abhängige Unternehmen	0,00	0,00
8) gegen verbundene Unternehmen	0,00	0,00
9) Steuerforderungen	0,00	0,00
10) aufgrund der 5 Promille Abgaben	0,00	0,00
11) Steuervorauszahlungen	0,00	0,00
12) gegen andere	0,00	0,00
Gesamtbetrag	384.667,91	198.674,38
III) - Finanzvermögen, das kein Anlagevermögen darstellt:		
1) Beteiligungen an abhängigen Unternehmen	0,00	0,00
2) Beteiligungen an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
3) andere Beteiligungen	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00
IV) - Flüssige Mittel:		
1) Einlagen bei Banken und bei der Post	-63.821,51	125.819,97
2) Schecks	0,00	0,00
3) Kassenbestand in Geld und Wertpapiere	0,00	0,00
Gesamtbetrag	-63.821,51	125.819,97
Gesamtbetrag des Umlaufvermögens	320.846,40	324.494,35
D) Antizipative und transitorische Rechnungsabgrenzung	0,00	0,00

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vipiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

Passiva:

A) Eigenkapital:

I) – Gründungskapital der Körperschaft	0,00	0,00
II) - Rücklage auf das Kapital		
1) Satzungsmäßige Rücklage	5.500,00	5.500,00
2) Rücklage aufgrund der Entscheidung der inst. Verwaltungsorgane	0,00	0,00
3) Rücklagen aufgrund einer Widmung vonseiten Dritter	0,00	0,00
III) – Freies Eigenkapital:		
1) Rücklagen aufgrund von Gewinnen oder Überschüssen	117.537,47	137.347,95
2) Andere Rücklagen	0,00	0,00
VI) – Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	-33.281,43	-19.810,48
Gesamtbetrag	89.756,04	123.037,47

B) Fonds für Risiken und Lasten:

1) für Ruhestandsbezüge und ähnliche Verbindlichkeiten	0,00	0,00
2) für Steuern, einschließlich der gestundeten	0,00	0,00
3) sonstige	0,00	0,00
Gesamtbetrag	0,00	0,00

C) Abfertigungen für Arbeitnehmer:

	38.939,00	30.124,15
--	-----------	-----------

D) Verbindlichkeiten, wobei gesondert für jeden Posten die Beträge anzugeben sind, die erst nach Ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden:

1) Verbindlichkeiten gegenüber Banken	0,00	0,00
2) Verbindlichkeiten gegenüber anderen Geldgebern	0,00	0,00
3) Verbindlichkeiten gegenüber Mitgliedern und Stiftern/Gründern	0,00	0,00
4) Verbindlichkeiten gegenüber Körperschaften der gleichen Vereinigung	150.000,00	119.000,00
5) Verbindlichkeiten aufgrund von zweckgebundenen Spenden	0,00	0,00
6) Anzahlungen	0,00	0,00
7) Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	2.700,35	11.904,77
8) Verbindlichkeiten gegenüber abhängigen und verbundenen Unternehmen	0,00	0,00
9) Steuerverbindlichkeiten	8.000,43	8.974,64
10) Verbindlichkeiten gegenüber Vorsorgeeinrichtungen und Einrichtungen der sozialen Sicherheit	11.849,04	9.643,95
11) Verbindlichkeiten gegenüber Lohnabhängigen und Mitarbeitern	19.827,80	21.802,37
12) sonstige Verbindlichkeiten	-7,00	7,00
Gesamtbetrag	192.370,62	171.332,73

E) Antizipative und transitorische Rechnungsabgrenzung:

	0,00	0,00
--	------	------

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV Tel. +39 0471 675 000
Landesverband **Unione Provinciale** Fax +39 0471 675 008
 I - 39018 Vilpian (BZ) I - 39018 Vipiano (BZ) info@bergrettung.it
 Brauereistraße 18 Via Birreria, 18 www.bergrettung.it
 Steuernummer 01620100212 Codice Fiscale 01620100212



LANDESVERBAND

Gewinn und Verlustrechnung zum 31/12/2022

ERLÖSE UND ERTRÄGE	2022	2021
A) Erträge, Renditen und Einnahmen aus Tätigkeiten von allg. Interesse		
1) Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und Einbringungen der Stifter/Gründer	0,00	0,00
2) Einnahmen aufgrund von wechselseitigen Tätigkeiten	148.370,23	137.182,29
3) Einnahmen für Dienstleistungen und Schenkungen an Mitglieder und Stifter/Gründer	0,00	0,00
4) freiwillige Spenden	35.435,94	14.369,47
5) 5 Promille Zuwendungen	76.396,67	84.367,38
6) Beiträge von Privaten	37.253,27	24.763,09
7) Einnahmen aus Dienstleistungen und Abtretungen an Dritte	9.293,95	10.251,50
8) Beiträge von öffentlichen Körperschaften	1.384.058,08	1.384.515,75
9) Einnahmen aus Verträgen mit öffentlichen Körperschaften	0,00	0,00
10) Sonstige Einnahmen, Renditen und Erträge	1.291,90	442,90
11) Endbestände	0,00	0,00
Insgesamt	1.692.100,04	1.655.892,38
AUFWÄNDE UND KOSTEN		
A) Kosten und Aufwände aus Tätigkeiten von allg. Interesse		
1) Roh-, Hilfs- und Verbrauchsmaterialien sowie Verbrauchsgüter	512.650,92	525.676,59
2) Dienstleistungen	670.724,70	650.420,39
3) Nutzung der Güter Dritter	15.908,33	18.976,87
4) Personalspesen	233.381,96	219.282,16
5) Abschreibungen	0,00	0,00
6) Rückstellungen für Risiken und Lasten	0,00	0,00
7) Sonstige Betriebsausgaben	330.027,86	291.868,43
8) Anfangsvorräte	0,00	0,00
Insgesamt	1.762.693,77	1.706.224,44
Gewinn/Verlust aus Tätigkeiten von allg. Interesse (+/-)	-70.593,73	-50.332,06
B) Erträge, Renditen und Einnahmen aus weiteren Tätigkeiten		
1) Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und Einbringungen der Mitglieder und der Stifter/Gründer	0,00	0,00
2) Beiträge von Privaten	0,00	0,00

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV Tel. +39 0471 675 000
Landesverband **Unione Provinciale** Fax +39 0471 675 008
 I - 39018 Vilpian (BZ) I - 39018 Vipiano (BZ) info@bergrettung.it
 Brauereistraße 18 Via Birreria, 18 www.bergrettung.it
 Steuernummer 01620100212 Codice Fiscale 01620100212



LANDESV ERBAND

3) Einnahmen aus Dienstleistungen und Dienstleistungen und Abtretungen an Dritte	37.059,04	30.000,00
4) Beiträge von öffentlichen Körperschaften	0,00	0,00
5) Einnahmen aus Verträgen mit öffentlichen Körperschaften	0,00	0,00
6) Sonstige Einnahmen, Renditen und Erträge	0,00	0,00
7) Endbestände	0,00	0,00

Insgesamt

37.059,04 30.000,00

B) Kosten und Aufwände aus weiteren Tätigkeiten

1) Roh-, Hilfs- und Verbrauchsmaterialien sowie Verbrauchsgüter	0,00	0,00
2) Dienstleistungen	0,00	0,00
3) Nutzung der Güter Dritter	0,00	0,00
4) Personalspesen	0,00	0,00
5) Abschreibungen	0,00	0,00
6) Rückstellungen für Risiken und Lasten	0,00	0,00
7) Sonstige Betriebsausgaben	0,00	0,00
8) Anfangsvorräte	0,00	0,00

Insgesamt

0,00 0,00

Gewinn/Verlust aus weiteren Tätigkeiten (+/-)

37.059,04 30.000,00

C) Erträge, Renditen und Erlöse aus Fundraising-Aktivitäten

1) Erträge aus gewohnheitsmäßigem Fundraising	0,00	0,00
2) Erträge aus gelegentlichen Geldbeschaffungen	0,00	0,00
3) Sonstige Erträge	0,00	0,00

Insgesamt

0,00 0,00

C) Kosten und Gebühren aus Fundraising-Aktivitäten

1) Aufwand aus gewohnheitsmäßigem Fundraising	0,00	0,00
2) Aufwand für gelegentliche Geldbeschaffung	0,00	0,00
3) Sonstige Aufwände	0,00	0,00

Insgesamt

0,00 0,00

Gewinn/Verlust aus Fundraising-Aktivitäten (+/-)

0,00 0,00

D) Erträge, Renditen und Erträge aus Finanz- und Anlagevermögen

1) Aus Bankbeziehungen	531,26	737,58
2) Auf Finanzinvestitionen	0,00	0,00

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV Tel. +39 0471 675 000
Landesverband **Unione Provinciale** Fax +39 0471 675 008
 I - 39018 Vilpian (BZ) I - 39018 Vilpiano (BZ) info@bergrettung.it
 Brauereistraße 18 Via Birreria, 18 www.bergrettung.it
 Steuernummer 01620100212 Codice Fiscale 01620100212



LANDESVERBAND

3) Aus dem Gebäudebestand	0,00	0,00
4) Aus anderen Vermögenswerten	0,00	0,00
5) Sonstige Einnahmen	0,00	0,00
Insgesamt	531,26	737,58
D) Kosten und Lasten aus Finanz- und Anlagevermögen		
1) Aus Bankbeziehungen	0,00	0,00
2) Auf Finanzinvestitionen	0,00	0,00
3) Aus dem Gebäudebestand	0,00	0,00
4) Aus anderen Vermögenswerten	0,00	0,00
5) Rückstellungen für Risiken und Lasten	0,00	0,00
6) Sonstige Lasten	0,00	0,00
Insgesamt	0,00	0,00
Gewinn/Verlust aus Finanz- und Anlagevermögen (+/-)	531,26	737,58
E) Zusätzliche Erlöse und Erträge		
1) Erlöse aufgrund der Freistellung von Personal	0,00	0,00
2) Sonstige zusätzliche Erträge	0,00	0,00
Insgesamt	0,00	0,00
E) Zusätzliche Gemeinkosten und Lasten		
1) Roh-, Hilfs- und Verbrauchsmaterialien sowie Verbrauchsgüter	0,00	0,00
2) Dienstleistungen	0,00	0,00
3) Nutzung der Güter Dritter	0,00	0,00
4) Personalspesen	0,00	0,00
5) Abschreibungen	0,00	0,00
6) Rückstellungen für Risiken und Lasten	0,00	0,00
7) Sonstige zusätzliche Betriebskosten	0,00	0,00
Insgesamt	0,00	0,00
Kosten und Aufwände insgesamt	1.762.693,77	1.706.224,44
Erträge und Erlöse insgesamt	1.729.690,34	1.686.629,96
Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag vor Steuern (+/-)	-33.003,43	-19.594,48
Steuern	278	216,00
Jahresgewinn/Jahresverlust (+/-)	-33.281,43	-19.810,48

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

RECHENSCHAFTSBERICHT Jahresabschluss zum 31.12.2022

1) ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR KÖRPERSCHAFT

Gegründet am 01.03.1996 und eingetragen Nationalen Einheitsregister der ehrenamtlichen Organisationen (RUNTS) mit Nr. 69910 vom 07.11.2022.

Der Vereinssitz befindet sich in Terlan, Fraktion Vilpian – Brauereistraße 18 und es bestehen keine Zweigstellen.

Seit 4. Februar 1997 ist der Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol als juristische Person des Privatrechtes anerkannt und im Landesregister der juristischen Personen unter Nr. 59 eingetragen.

Der Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO ist ein Verein im öffentlichen Interesse. Er ist parteipolitisch und konfessionell ungebunden, ohne Gewinnabsichten und arbeitet auf ehrenamtlicher Basis. Ziel und Zweck des Landesverbandes sind die Hilfeleistung und/oder die Rettung aller im Gebirge oder unwegsamem Gelände in Not geratener Menschen und Tiere

Aufgrund der staatlichen Reform der Freiwilligenarbeit wird der Jahresabschluss zum 31.12.2022 nach den Richtlinien des G.D. Nr. 39 des 5. März 2020 dargelegt.

2) DATEN ÜBER DIE MITGLIEDER

Am 31.12.2022 resultieren aus dem Mitgliederregister insgesamt 35 Mitglieder.

Unter Mitglieder versteht man die 35 Rettungsstellen verteilt auf das ganze Land Südtirol.

3) GRUNDSÄTZE UND BEWERTUNGSKRITERIEN ZUR ERSTELLUNG DES JAHRESABSCHLUSSES

GRUNDSÄTZE

Die Geschäftsvorfälle für das Jahr 2022, wurden gemäß dem Kompetenzprinzip buchhalterisch erfasst. Der Jahresabschluss zum 31.12.2022 wurde unter Beachtung der geltenden Bestimmungen zur italienischen Rechnungslegung aufgestellt, so dass er ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO vermittelt. Es werden die zu diesem Zweck ergänzenden Informationen erteilt.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

Die Darstellung der in diesem Dokument enthaltenen Angaben entsprechen den neuen Anweisungen des Ministerialdekrets Nr. 39 vom 5. März 2020. Auch die Struktur der Bilanz und der Erfolgsrechnung sind im Einklang mit den neuen Anweisungen des Arbeitsministeriums gestaltet.

Bei der Erstellung des Jahresabschlusses sind die in Art. 2423 ZGB genannten Grundsätze der Klarheit sowie der wahrheitsgetreuen und korrekten Darstellung eingehalten worden. Im Sinne von Art. 2423-bis ZGB wurden zudem folgende Vorschriften beachtet:

- Die Bewertung der einzelnen Posten erfolgte nach dem Vorsichtsprinzip unter Berücksichtigung der Fortführung der Geschäftstätigkeit.
- Die Ausweisung der einzelnen Posten erfolgt nach deren wirtschaftlichen Bedeutung (Substanz) und nicht aus formal-rechtlicher Sicht.
- In der Bilanz sind nur Erlöse enthalten, die zum Bilanzstichtag bereits realisiert waren; berücksichtigt wurden hingegen Risiken und Verluste, die wirtschaftlich dem Geschäftsjahr zuzurechnen sind, auch wenn sie erst nach dem Abschluss bekannt geworden sind.
- Die wirtschaftlich dem Geschäftsjahr zuordenbaren Aufwendungen und Erlöse wurden unabhängig vom Datum der Zahlung bzw. des Inkassos berücksichtigt.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung und die buchhalterischen Angaben in diesem Rechenschaftsbericht zum Jahresabschluss stimmen mit den Angaben in den Rechnungslegungsunterlagen, denen sie entnommen wurden, überein.

Bei der Aufstellung der Bilanz und der Erfolgsrechnung wurden die laut Ministerialdekret vorgesehenen Positionen weder abgeändert noch gekürzt oder ergänzt.

Gemäß Art. 2424 ZGB wird bestätigt, dass keine Bestandteile der Aktiva oder Passiva unter mehrere Posten der Gliederung des Jahresabschlusses fallen.

ANGEWANDTE BEWERTUNGSKRITERIEN

Die angewandten Bewertungskriterien entsprechen den handelsrechtlichen Bestimmungen; sie werden gemäß den geltenden nationalen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchhaltung (OIC) angewandt.

Die in der Bilanz als Aktivvermögen ausgewiesenen Werte wurden gemäß den Bestimmungen in Art. 2426 ZGB und nach Maßgabe der geltenden italienischen Grundsätze zur Rechnungslegung bewertet. In folgenden Abschnitten werden die Kriterien zu den einzelnen Posten aufgeführt.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESV ERBAND

Sachanlagen

Nachdem die Sachanlagen bis dato ausschließlich mit öffentlichen Beiträgen finanziert wurden, wurden diese in der Bilanz nicht festgehalten.

Geringwertige Wirtschaftsgüter (mit Anschaffungskosten bis zu ca. 500 Euro) werden wegen Unwesentlichkeit zur Gänze als Aufwand des Geschäftsjahres abgezogen. Die Bilanzklarheit wird dadurch nicht beeinträchtigt.

Forderungen des Umlaufvermögens

Die Forderungen aus Lieferungen und Leistungen sind nach Maßgabe ihrer Einbringlichkeit zum Nennwert angesetzt.

Liquide Mittel

Die Bankguthaben und die Bargeldbestände sind zum Nennwert ausgewiesen. Sie sind durch entsprechende Auszüge der Kreditinstitute bzw. durch interne Aufzeichnungen belegt.

Eigenkapital

Die Posten werden in der Bilanz gemäß den Bestimmungen des OIC-Rechnungslegungsgrundsatzes Nr. 28 zu ihrem Buchwert ausgewiesen.

Das freie Eigenkapital besteht ausschließlich aus den Überschüssen der Vorjahre und aus dem Fehlbetrag des Berichtsjahres.

Aktive Rechnungsabgrenzungen

In der Bilanz werden keine aktive Rechnungsabgrenzungen ausgewiesen.

Abfertigungen für Arbeitnehmer

Die Rückstellung für Abfertigungen (TFR) entspricht der Verbindlichkeit des Vereins gegenüber den zum Ende des Geschäftsjahres beschäftigten Dienstnehmern, und zwar laut den geltenden gesetzlichen Bestimmungen (Artikel 2120 ZGB), den Arbeitsverträgen und den Betriebsvereinbarungen.

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten sind zum Nennwert ausgewiesen.

Passive Rechnungsabgrenzungen

In der Bilanz werden keine passiven Rechnungsabgrenzungen ausgewiesen.

4) BEWEGUNGEN DES ANLAGEVERMÖGENS

Im Berichtsjahr wurden beim Anlagevermögen keine Bewegungen verzeichnet.

Das gesamte Anlagevermögen wurde in den Vorjahren durch öffentliche Beiträge finanziert, weshalb der Verein zum Bilanzstichtag über keine Anlagevermögen verfügt.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

Der Verein unterhält zum Bilanzstichtag keine Leasingverträge.

5) ERRICHTUNGS- UND ERWEITERUNGSKOSTEN UND ENTWICKLUNGSKOSTEN

Zum Bilanzstichtag sind keine Anlagegüter dieser Natur bilanziert.

6) FORDERUNGEN, VERBINDLICHKEITEN

Die Forderungen belaufen sich zum Bilanzstichtag auf insgesamt € 192.370,62, wobei folgende Beträge nennenswert sind:

- Forderung gegenüber öffentlichen Körperschaften € 383.398,01;
- Forderung gegen Kunden € 1.269,90;

Alle Forderungen sind innerhalb des darauffolgenden Geschäftsjahres fällig.

Die Verbindlichkeiten belaufen sich zum Bilanzstichtag auf insgesamt € 192.370,62. Im Einzelnen können die Verbindlichkeiten wie folgt unterteilt werden:

- Gegenüber Personal u. INPS € 31.676,84;
- Steuerverbindlichkeiten € 8.000,43;
- Gegenüber Körperschaften der gleichen Vereinigung € 150.000,00;
- Gegenüber Lieferanten € 2.700,35;
- sonstige Verbindlichkeiten € -7,00;

Alle Verbindlichkeiten sind innerhalb des darauffolgenden Geschäftsjahres fällig.

Die Rückstellung für Abfertigungen (TFR) beläuft sich zum 31.12.2022 auf € 38.939,00 und bezieht sich auf den zum Bilanzstichtag gereiften Abfertigungsanspruch der Mitarbeiter. Es bestehen zum Bilanzstichtag keine Forderungen und Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von über 5 Jahren, sowie der auf das Vermögen besicherten Verbindlichkeiten und Garantien.

Es liegen keine finanziellen Verpflichtungen, Garantien oder Eventualverbindlichkeiten, die nicht Gegenstand der Bilanz sind, vor.

Es bestehen keine außerbilanziellen Geschäfte und Vereinbarungen, die sich wesentlich auf die Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft auswirken (Artikel 2427, Abs., Ziffer 9 ZGB).

7) AKTIVE UND PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGEN

Es bestehen keine aktiven und passiven Rechnungsabgrenzungen

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESV ERBAND

8) BEWEGUNGEN DES EIGENKAPITALS

Das freie Kapital des Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO beläuft sich am Bilanzstichtag auf € 117.537,47 Euro und besteht aus den Gewinnen der Vorjahre. Die satzungsmäßigen Rücklagen über € 5.500 wurden in Zusammenhang mit der Rechtspersönlichkeit generiert. In der nachstehenden Übersicht sind die Veränderung, der Ursprung, sowie die Verwendungsmöglichkeiten der einzelnen Posten des Reinvermögens angeführt.

	Anfangsbestand	Veränderung	Endbestand	Ursprung	Verwendungsmöglichkeit
Satzungsmäßige Rücklagen	5.500 €		5.500 €		A, B
Rücklagen aufgrund von Gewinnen oder Überschüssen	137.348 €	19.811 €	117.537 €	Gewinne	A, B, C, D
Gewinn (Verlust) des Geschäftsjahres	-19.810 €		-33.281 €		
Eigenkapital	123.038 €		89.756 €		

Legende: A) zur Kapitalaufstockung; B) zur Verlustabdeckung; C) sonstige statutarische Vorschriften; D) andere

9) ZWECKBESTIMMTE FONDS UND BEITRÄGE

Die von der Autonomen Provinz zugeteilten Beiträge über € 1.384.058,08 wurden zur Gänze zur Umsetzung der institutionellen Ziele, sowie zur Abdeckung der Strukturkosten eingesetzt. Die im Berichtsjahr zugewiesenen Mittel wurden alle aufgebraucht.

10) VERBINDLICHKEITEN AUFGRUND BEDINGTER SPENDEN

Im Berichtsjahr hat der Verein keine bedingten Spenden erhalten.

11) EINNAHMEN UND AUSGABEN

Die Erfolgsrechnung stellt das Ergebnis der im Berichtsjahr 2022 durchgeführten institutionellen Tätigkeit des Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO dar. Die Aufwendungen und Erlöse wurden nach den Grundsätzen der Vorsicht und der zeitgerechten Zurechnung ausgewiesen. Im Berichtsjahr sind ausschließlich Kosten und Aufwände, sowie Erlöse und Erträge von allgemeinem Interesse und aus dem Finanzvermögen (Zinsen) zu verzeichnen.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO	Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV	Tel. +39 0471 675 000
Landesverband	Unione Provinciale	Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ)	I - 39018 Vilpiano (BZ)	info@bergrettung.it
Brauereistraße 18	Via Birreria, 18	www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212	Codice Fiscale 01620100212	



LANDESVERBAND

ERTRÄGE

Die Erträge aus Tätigkeiten von allgemeinem Interesse des Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO belaufen sich auf insgesamt € 1.692.100,04. Dabei setzten sich die nennenswerten Erträge aus folgenden Positionen zusammen:

- Einnahmen aufgrund von wechselseitigen Tätigkeiten € 148.370,23;
- Freiwillige Spenden € 35.435,94;
- Einnahmen aus 5 Promille Zuwendungen € 76.396,67;
- Beiträge öffentlichen Körperschaften € 1.384.058,08;
- Beiträge von Privaten € 37.253,27;
- Einnahmen aus Dienstleistungen und Abtretungen an Dritte € 9.293,95;
- Sonstige Einnahmen, Renditen und Erträge € 1.291,90;
- Einnahmen aus Dienstleistungen und Abtretungen an Dritte € 37.059,04;
- Erträge aus Bankbeziehungen € 531,26.

AUFWENDUNGEN

Die Aufwendungen werden nach dem Grundsatz der wirtschaftlichen und periodengerechten Zurechnung erfasst und entsprechend ihrer Art, gemäß dem Grundsatz der Ertragsorientierung, angerechnet.

Im Geschäftsjahr 2022 belaufen sich die Aufwendungen der Bergrettungsdienst im AVS EO auf insgesamt € 1.762.693,77 und setzen sich wie folgt zusammen:

- Personalkosten € 233.381,96;
- Dienstleistungen € 670.724,70;
- Roh-, Hilfs- und Verbrauchsmaterialien sowie Verbrauchsgüter € 512.650,92;
- Nutzung der Güter Dritter € 15.908,39;
- Sonstige Betriebsausgaben € 330.027,86.

12) ERHALTENE SPENDEN

Im Berichtsjahr wurden Spenden über insgesamt € 35.435,94 erwirtschaftet. Diese wurden zu Gänze von Privatpersonen getätigt.

13) PERSONAL UND FREIWILLIGE

Der Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO weist im Jahr 2022 eine durchschnittliche Anzahl von 4 Mitarbeiter, davon 3 mit unbeschränktem und 1 mit beschränktem Arbeitsverhältnis auf. In der nachstehenden Übersicht wird der durchschnittliche Beschäftigtenstand zum Bilanzstichtag nach Qualifikation der Mitarbeiter angeführt.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO
Landesverband
I - 39018 Vilpian (BZ)
Brauereistraße 18
Steuernummer 01620100212

Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV
Unione Provinciale
I - 39018 Vipiano (BZ)
Via Birreria, 18
Codice Fiscale 01620100212

Tel. +39 0471 675 000
Fax +39 0471 675 008
info@bergrettung.it
www.bergrettung.it



LANDESV ERBAND

	Leitende Angestellte	Gehobene Angestellte	Angestellte	Insgesamt
Mitarbeiter 2022	0	0	4	4
Mitarbeiter 2021	0	0	3	3

Der Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO verzeichnet auf dem Freiwilligen-Register zum Bilanzstichtag insgesamt 1.064 ehrenamtlich Tätige. Insgesamt haben die Freiwilligen im Berichtsjahr 1.638 Ausrückungen bei 1.488 Einsätzen absolviert, sowie 21.712 Ausbildungsstunden auf Landesebene.

14) VERGÜTUNGEN AN VORSTAND UND KONTROLLORGAN

Alle Vorstandsmitglieder Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO üben das von ihnen bekleidete Amt unentgeltlich und somit ehrenamtlich aus. Keinem Verwaltungsratsmitglied wurden weder Vorschüsse noch Kredite gewährt und der Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO hat auch keinerlei Verpflichtungen im Namen des Verwaltungsorgans infolge von Garantien jeglicher Art übernommen.

Die Spesenrückvergütungen zugunsten des Vorstands betragen im Berichtsjahr insgesamt 1.083,84 Euro und wurden alle dokumentiert.

Dem Kontrollorgan werden für das Berichtsjahr keine Entschädigungen ausbezahlt.

15) VERMÖGEN UND FINANZIERUNGEN, DIE FÜR EIN SONDERGESCHÄFT BESTIMMT SIND

Der Verein verfügt über kein Vermögen, das ausschließlich für Sondergeschäfte bestimmt ist.

16) INFORMATIONEN ÜBER GESCHÄFTE MIT NAHESTEHENDEN PARTEIEN

Die im Geschäftsjahr mit nahestehenden Personen oder Körperschaften durchgeführten Geschäfte wurden zu normalen Bedingungen abgewickelt.

Bei den Beschlüssen des Vorstandes wurden keine Interessenskonflikte erhoben.

17) VORSCHLAG ZUR ABDECKUNG DES VERLUSTES

Mit Bezug auf den Jahresabschluss 2022 unterbreitet der Vorstand den Mitgliedern des Bergrettungsdienst im AVS EO den nachstehenden Beschlussantrag:

- Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2022 in der vorgelegten Form und Fassung;
- Abdeckung des Jahresfehlbetrages über 33.281,43 Euro durch Verwendung der Rücklagen aufgrund von Gewinnen oder Überschüssen.

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV Tel. +39 0471 675 000
Landesverband **Unione Provinciale** Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ) I - 39018 Vipiano (BZ) info@bergrettung.it
Brauereistraße 18 Via Birreria, 18 www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212 Codice Fiscale 01620100212



LANDESV ERBAND

18) BETRIEBSLAGE UND GESCHÄFTS GEBARUNG DER KÖRPERSCHAFT

Die ordentliche Verwaltungstätigkeit wurde durch das Personal der Landesgeschäftsstelle gewährleistet, wobei die Beschlussfassungen des Ausschusses ordnungsgemäß umgesetzt werden konnten.

Die umfangreiche Vereinstätigkeit kann dem Jahresbericht entnommen werden.

19) VORAUSSICHTLICHE BETRIEBS ENTWICKLUNG UND PROGNOSEN ZUR ERHALTUNG DES WIRTSCHAFTLICHEN UND FINANZIELLEN GLEICHGEWICHTS

Der Verein setzt seine institutionellen Tätigkeiten gemäß den Bestimmungen der Satzung fort und wird aufgrund der voraussichtlichen Landesbeiträge die finanzielle Abdeckung der finanziellen Kosten garantieren können.

20) METHODEN ZUR VERFOLGUNG DER SATZUNGSMÄSSIGEN ZIELE

Die im Laufe des Geschäftsjahres durchgeführten Aktivitäten entsprachen den Grundsätzen für gemeinnützige Vereine sowie dem Auftrag und den Aktivitäten von allgemeinem Interesse, wie sie in der Satzung des Vereins festgelegt sind. Die Ziele wurden durch gezielte Ausbildung Fortbildungen und Sensibilisierungstätigkeit verfolgt.

21) WEITERE TÄTIGKEITEN

Im Berichtsjahr wurden weitere Tätigkeiten im Sinne von Art. 6 del Kodex des Dritten Sektors über insgesamt 37.059,04 Euro durchgeführt. Dies betreffen zu 36.600,00 € einen mehrjährigen Sponsoringvertrag mit dem Raiffeisenverband Südtirol.

22) FIKTIVE KOSTEN UND ERTRÄGE (AUS EIGENLEISTUNG)

Für das Berichtsjahr wird auf die Darstellung der fiktiven Kosten und Erträge verzichtet.

23) LOHNUNTERSCHIEDE ZWISCHEN MITARBEITER/INNEN IM ANGESTELLTENVERHÄLTNIS

Im Sinne von Art. 16 des GvD Nr. 117/2017 wird bestätigt, dass der Lohnunterschied zwischen den Arbeitnehmern des Vereins das Verhältnis von eins zu acht, berechnet auf der Grundlage des Bruttojahreslohns, nicht überschreitet.

24) ÖFFENTLICHE SPENDENSAMMLUNGS AKTIONEN

Im Berichtsjahr wurden keine Spendensammelaktivitäten durchgeführt.

Vilpian, am 03.04.2023

Der Landesleiter

Bergrettungsdienst im Alpenverein Südtirol EO Soccorso Alpino dell' Alpenverein Südtirol ODV Tel. +39 0471 675 000
Landesverband **Unione Provinciale** Fax +39 0471 675 008
I - 39018 Vilpian (BZ) I - 39018 Vilpiano (BZ) info@bergrettung.it
Brauereistraße 18 Via Birreria, 18 www.bergrettung.it
Steuernummer 01620100212 Codice Fiscale 01620100212